

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

GERONA: Miércoles 4 de Agosto de 1903

NÚM 175

AÑO VII

Núm. suelto 5 cts.

Precios de suscripción
Trimestre, 4 pesetas.
Anual, 14 pesetas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa
No se devuelven los originales.

Núm. suelto 5 cts.

LOS SUCEOS DE BARCELONA

Impresiones de un testigo ocular. — Extracto de las cartas escritas cada día a medida que se iban desarrollando los tristes sucesos. — Detalles varios y muy interesantes.

¡La huelga! ¡la huelga! como dice Jacobo—por fin ha estallado esta mañana. Los periódicos nos enterarán de lo que está pasando. En este momento en que te escribo, es la una, pero mientras puedo anticiparte lo que se está diciendo según nos vamos enterando.

Me llama la patrona, después de comer continuaré.

Continúa.....

—Esta mañana a las tres ha embarcado dos escuadrones de caballería, sin enterarse nadie.

—Al populó le ha producido mal efecto y enseguida se ha propalado la noticia.

—Los elementos revolucionarios se han agitado predicando en los casinos y de allí ha salido la idea de un paro general por espacio de tres días en protesta contra la guerra.

—La mar de mujeres van por ahí con lazos blancos, indicando ser contrarias a la guerra.

—Numerosos grupos recorren las calles haciendo cerrar comercios y fábricas. Casi todos han cerrado.

—En el mercado obligan a las vendedoras de verduras y frutas a que se vayan, las que se resisten les tiran por el suelo cuanto venden.

En Gracia, paseo, las mujeres se hacen tendidas en las vías, con niños en brazos para que no circulen los tranvías.

—En el Paralelo acabo de saber que han herido a dos conductores de tranvías.

—La Caballería de policía ha dado varias cargas, la Rambla está enarenada.

—El populó alborotador pide que se reúnan inmediatamente las Cortes y se declare el servicio obligatorio, para que vayan los ricos, pero mientras tanto que no vaya ningún soldado y que las tropas se metan en Melilla.

—No se oyen más que barbaridades, no hay más que estar un rato en el balcón para oír las mujeres en las puertas de las calles.

—Se dice que en Tarrasa han destruido la vía.

—Han ido hasta a los correos para que no salgan cartas.

—Todo el mundo espera la noche para ver lo que sucede, toda vez que nadie trabaja y las mujeres son las primeras alborotadoras.

—A una mujer que gritaba se le acercó un Teniente de la Guardia civil para hacerla callar y siguieron adelante, la mujer le soltó una bofetada al Teniente y éste le dió un empujón. Aquí fué Troya. El pueblo se alborotó llamándole bruto y otros improperios; la consiguiente carga, palos y corridas.

Son las ocho y media de la noche en que reanudo esta carta.

Ha sido una tarde verdaderamente luctuosa; ha corrido la sangre por las calles, he visto varios heridos, he visto muertos pero en estos momentos no se sabe. Barcelona presenta un aspecto tristísimo; todas las puertas están cerradas. La Cruz Roja no se da reposo, numerosísimos grupos recorren las calles, de cuando en cuando corren.

Se ha declarado el estado de sitio, está todo tomado militarmente.

Por todas partes ha habido tiroteo. En la calle de Montaner lo menos ha disparado la Guardia civil doscientos tiros, tiraban al bulto, la mar de heridos.

—Frente a la Capitanía General, Plaza de Palacio, mucho fuego.

Dícese que una mujer ha disparado un revolver contra un oficial de la Guardia civil que ó ha muerto ó está grave.

Aquí cerca han muerto a mujeres y niños, una en un balcón; dicen que tiró una silla.

En la Barceloneta muchos heridos. Tanto se dice que renunció a continuar.

No se ha publicado ni un solo periódico.

Es terror el que reina.

Barcelona. Martes de sangre de incendios y robo.

Te escribo preso de una excitación nerviosa que me producen los tristes sucesos que en este momento se están desarrollando. Bajo del terrado indignado al ver arder, levantando inmensas columnas de negro humo, cinco Iglesias ó conventos, que al parecer son según se dice Pepe—La Escuela Pia de la Ronda de San Antonio—San Cugat—Santa Madrona—Las Jerónimas—San Pablo y más otras dos columnas de humo que calculamos serán Conventos, con la particularidad que las turbas han cortado las mangas de las bombas y el fuego arde a su placer, sin que nadie se cuide de apagarlo.

En este barrio no pasa nada. Todos estos actos salvajes pasan al otro lado de la Rambla, Pueblo Nuevo, Sarriá y Gracia, donde se levantan numerosas barricadas y a donde se dirige toda la artillería, caballería é infantería.

Para que te enteres de algo te iré diciendo conforme me vaya acordando, lo que llega a nuestra noticia y confirmado por testigos.

—Han degollado al Director de los Escolapios.

—Dícese que han muerto ó herido a cinco ó seis curas.

—He hablado esta tarde con el vicario de Santa Madrona que ha podido escaparse vestido de paisano.

—Los curas se están vistiendo de paisanos; hemos hablado con tres.

—Han saqueado las tiendas de armas y de una sola se han llevado 300.

—Hay la mar de tranvías quemados.

—Muchas barricadas que intentan atacar la policía y se defienden hasta de los balcones.

—No me atrevo a decir los muertos

ó heridos que hay porque en realidad no se sabe, pero lo cierto es que todo el santo día oímos tiroteo.

—Cuando atacan la Guardia civil y policía y la defensa es tenaz, se presenta la tropa y los tiros se convierten en aplausos.

—Los trenes no circulan. Uno que salía del apeadero, lo apedrearon en forma que no ha quedado un cristal sano. Los pasajeros todos bajo los bancos. Lo ha contado en la calle una viajera.

—Han cortado telégrafos, teléfonos y levantado muchos rails de las vías.

—La barandilla de la calle de Aragón la han derribado a la vía para detener los trenes.

—Estamos incomunicados con Madrid y con este motivo se cuentan cosas estupendas que los incautos creen de buena fe.

—La calle del Hospital la han despedrado para que no funcione la caballería.

—Por las calles del conde del Asalto San Pablo, Hospital Carmen etc. se han roto todas las bombillas eléctricas y faroles de gas. Están completamente a oscuras y han levantado varias barricadas. Esto nos lo dice el Sastre que viene de allí.

—Una mujer ha disparado un tiro de revolver á boca de jarro é un Guardia Civil.

—Otra, en el Paralelo, entró en un café revolver en mano y desahijó el local mandándolo cerrar.

—Han dado la orden que á las seis y media de la tarde se cierren todas las puertas de las casas y no circule nadie por las calles.

—Los terrados están cuajados de gente.

—Estamos cenando y oímos un estrepitoso palmoteo de todos los balcones, es un general que pasa; luego otro, eran cuatro soldados que conducían racho.

—Desde anoche no se ha oído un solo tiro; la Rambla está completamente desierta, ni una persona la cruza; el silencio es tan profundo que puede oírse una mosca.

—Desde el domingo que no se come carne en Barcelona, ni verduras. Los mercados están cerrados. La patrona nos ha dado hoy arroz con jamón y bacalao frito.

—Después de cenar nos hemos subido al terrado todo el vecindario hasta las doce de la noche que me bajo verdaderamente contristado para escribirte. No tengo sueño; Pepe aun está allí contemplando los incendios. Creo que no duerme nadie en Barcelona. Como he dicho los terrados están cuajados de gente.

—Un grito general de indignación sale de los pechos.

—Inmensas columnas de humo que salen de allá lejos como espelidas por un volcán forman grandes nubes que cubren la capital.

—No podemos apreciar donde ni que Iglesias pueden ser los nuevos incendios que observamos van apareciendo, por la inmensa hoguera que se levanta. Calculamos que pueden ser las Salesas ó la Purísima ó los Jesuitas. Hay quien dice si arde San Cucufate.

—Por la parte de San Martín obser-

vamos un nuevo incendio. Créeme que es de un efecto terrible el ver una línea de llamas que parece el sol saliente y que se extiende desde bajo Montjuich, Ensanche, Paseo de San Juan, hasta San Martín y no se oiga más ruido que las conversaciones de los vecinos, ni un cañonazo, ni una descarga, ni un solo tiro. ¿Dónde está la fuerza armada? Nadie te dá razón.

Desde la azotea, y así, de primer momento, te haces la ilusión de que Barcelona duerme tranquila, con un sueño reparador, alumbrada por colosales antorchas, pero contemplando un poco y pensando, me reulta un féetro alumbrado por monstruosos hachones.

—Nos levantamos antes de las siete.

La gente llena ya los balcones y los terrados, haciendo comentarios y contando cosas que no t ascribo por que la gente fantasea mucho y dispara más.

—Empiezan á escasear los víveres.—La patrona está azorada; ni le traen ni leche ni vino. Ha salido y ha vuelto sin nada.—El pan lo han subido cinco céntimos y sin tornó.

—El Capitán General ha dado la orden que se permita circular por las calles libremente hasta las nueve y que no se metan con nadie pero desde esta hora en adelante no responde y es natural. Todas las mujeres van por ahí haciendo provisiones.

—Los pellos pequeñitos se pagan á 14 reales y un conejo seis pesetas y muchos que hubiera! Una librad de pas ha comprado la Patrona por cuarenta céntimos.

—Aprovechando las horas hasta las nueve en que se ha permitido salir á la calle hemos ido Pepe y yo á tafanear.

—Inmenso número de mujeres cargadas de comestibles.

Hemos contado más de treinta barricadas; eso solo por unas cuantas calles que cruzamos. Todos tienen una bandera blanca con cartelones de Viva la paz universal, abajo la guerra, muera la guerra y otros.

—Hemos leído un bando que decía: Que desde las nueve de la mañana se prohibe el tránsito de gente por las calles y á cualquier grupo que se viera, se le haría fuego sin intimidación alguna. Queda prohibido asomarse á los balcones ni salir á los terrados. Se prohíbe dar vivas al Ejército so pena de tiritos.

—Nos retiramos á casa y por el camino nos dicen que condician no se donde cuatro cadáveres de monjas. Añaden que son monjas desenterradas; luego ha habido profanación de tumbas.

—Se nos dice que anoche intentaron atacar el colegio de Jesuitas.

—La casa del Marqués de Comillas esta tomada por la tropa.

—Las losas de las cloacas están casi todas levantada; encima de las barricadas se ven muchos faroles del alumbrado; los hilos de la electricidad cortados cuelgan por las calles.

—Los arroyos están llenos de basura, nadie los recoge.

—En este momento que escribo oigo un tiroteo; no pueda apreciar por donde.

—Esta mañana han intentado quemar la Iglesia de Belén; no han podido.

—No se ven más que camillas conducidas por los de la Cruz Roja. ¿Qué pasa? es lo que todos nos preguntamos.

—Han llegado los periódicos de Madrid y están depositados en Correos sin distribuir al público.

—Se dice que ha habido reunión de Autoridades y comercio y han resuelto preguntar á las turbas si quieren desistir de su empeño y todo que de en calma pero s continúan se tomará una acción decisiva; no respondo de la certeza de este acto.

—La Patrona está renegando. Ha pedido un quintal de carbón y no le quieren vender más que una arroba.

—Bacalao ya cico que no que a en Barcelona; para algunos es un verdadero negocio; el Jamón, Salchichón y conservas pagan el pato.

—El mayor número de bajas estará en los palomares.

—Nada entra ni sale de la capital, porque desgraciado el que vaya por la calle con un carretón.

—Hay que oír desde el balcón los comentarios que hacen las mujeres.

—Una hora de tranquilidad; pero mientras comemos oímos por los alreores, como de Esculliders, Fernando y subida de Sobradíel un tiroteo constante. No sabemos á que obedece.

—El tiroteo se acentúa. Pepe me llama para que vea un nuevo incendio.

—Viene el sastre del piso tercero y nos dice que en el Paseo de S. Juan hay un fuego horroroso.

—El carpintero de enfrente viene de curiosear y dice que ha visto arder cinco conventos é iglesias. Los incendiarios tiran al fuego los Cristos; y las imágenes, las camas de los frailes y las zapatillas, entre otras cita La Concepción, Los Agonizantes, y no me acuerdo cual más.

—Han intentado prender fuego al Pino y los han rechazado; á Santa María también los han rechazado.

—Se dice que esta noche piensan reunirse todas las kábilas para atacar á los jesuitas.

—Además de las armas que han robado en las armerías asaltadas, atacaron el cuartel de veteranos y se apoderaron de fusiles.

—Ahora están haciendo barricadas nada menos que en la calle de la Princesa.

—Me he separado indignado de algunos grupos donde se dió como artículo de fé y se propala en alta voz para escitar los odios que en los Escolapios han encontrado una fábrica de moneda falsa y troqueles y monedas también, y en los conventos de Monjas, monjas recientemente emparedadas.

—Son las tres de la tarde: el tiroteo aumenta. ¿Que pasa? no lo sé. Estoy violento dicen que si atacan por segunda vez para quemarla la iglesia de San Justo y la policía la está defendiendo á tiros, pero por lo pronto ignoramos la verdad de los muertos y heridos que ascienden á muchos.

—Otra profanación que no tiene nombre. Un grupo de salvajes ha cogido dos esqueletos de monjas y después de pisarlos por las calles del Arco del Teatro los han colocado derechos y uno á cada lado de la puerta

Día 3 de Julio de 1909

P. A. H. Viñolas.

Table with columns: HORAS, BARÓM., TERMÓMETROS (Tid., Máxima, Mínima), Grados de humedad, VIENTO (Dirección, Intensidad), CIELO, NUBES (Clase, Cantidad), En 24 horas (Luvia, Evapora), OBSERVACIONES PARTICULARES.

Afecciones astronómicas.—Declín del Sol á 12 horas 18 39' 55" Boreal Merid 12 horas Rel. 12 horas 6 m. 11 t. m. El día va disminuyendo durante el mes de 55 minutos.

evidente y lo ex'eriorizaban al ver que contra lo que suponían, no había prendido la revolución en toda la península. El Corresponsal.

Los Sucesos de Barcelona

(Conclusión de la nota anterior)

Día 28.—El amanecer de este día es tristísimo. A pesar del espíritu de la población, en todo el desarrollo de los sucesos ha sido de una serenidad admirable, sin que el pánico llegase á producirse con la intensidad que lo grave de lo ocurrido podía hacer suponer; por las calles apenas circula nadie y desde luego no se ven grupos, atendiendo las indicaciones del bando que prohíbe su formación.

Las primeras horas del día, hasta las nueve de la mañana, son de una calma solemne, apenas turbada por algún que otro tiroteo. Después de esta hora vuelven á reproducirse los incendios en algunos centros religiosos, que ya habían sido incendiados.

Las tropas acuden á evitar, en lo que pueden, estos incendios y se producen frentes colosales que manifiestan alarma durante el día.

El capitán general Sr. Santiago, sale seguido de poco numerosa escolta á recorrer algunas vías, y en el paradero es objeto de una agresión que repele la escolta, y que no tiene consecuencias.

En este día llega un correo por la línea de Francia, que no era esperado. También nuevas fuerzas de diferentes puntos. Siguen sin publicarse los periódicos.

Entre el vecindario circulan los más extraordinarios rumores, que, á pesar de su gravedad, no consiguen alterar el espíritu de la población.

Las medidas de precaución, como registros, cacheos, etc., son aceptadas por todos sin protestas.

En la calle de Pelayo los agitadores se apoderan de una casa de Iquilda, destinada á Delegación de Hacienda, desde la que hacen algunos disparos.

La noche, aunque agitada, transcurre sin que la gravedad de los sucesos aumente.

Día 29.—La mañana, hasta las nueve, la tranquilidad es casi completa. El vecindario se dedica á aprovisionarse, realizándolo sin grandes dificultades, aun cuando falta carne fresca y escasea algún otro artículo.

Por la mañana se asegura haber caído en poder de los revoltosos las armas del batallón de los Veteranos de la Libertad.

Desde media mañana el tiroteo es bastante vivo, especialmente en la parte izquierda del casco de Barcelona, en

el Clot y en San Martín. En estos dos últimos sitios la refriega ha sido bastante dura, habiendo jugado la artillería.

En la calle de Valencia, al incendiarse nuevamente el convento de las Concepcionistas, el grupo que trataba de conseguirlo es tiroteado por la fuerza pública.

La correspondencia pública expídese por mar á Tarragona. Se oyen frecuentemente disparos hechos desde los terrados en diferentes puntos de la población. Se realizan numerosas prisiones. Sigue el día sin publicarse periódicos, ni recibirse de fuera.

Día 30.—Amanece el día con tranquilidad. A las dos de la tarde hay un nuevo tiroteo en las Concepcionistas.

De tres á cinco, todo parece haber terminado en el centro de la ciudad, y las gentes salen á la calle á sus quehaceres y en busca de noticias y periódicos de fuera. Se ponen á la venta algunos en varios kioscos de la Rambla; pero á poco se producen algunas alarmas y vuelve á quedar despojada la vía pública. En la calle de la Universidad y especialmente en la plaza de Letamendi, á las cinco de la tarde, hay un vivo tiroteo, entre los incendiarios que pretenden pegar fuego á un pequeño convento de las inmediaciones y la fuerza pública que lo impide.

Si graves dificultades circulan los carros para reparto de la carne á los tabajeros. Las calles están á oscuras por falta de gas desde hace dos días. Únicamente el alumbrado eléctrico luce en las que no tienen.

Día 31.—La noche de ayer á hoy ha sido tranquila. El día se presenta con aspecto de acentuada normalidad. Á las once de la mañana los grupos han intentado el asalto de un convento situado en la calle de Roger de Flor, y según nota oficial, la guardia civil ha disparado sobre el grupo, causando seis muertos, buen número de heridos, y detenido á diez y seis individuos.

La dificultad del día estribaba en ser fecha de pago de jornales y salarios, y en una reunión celebrada por los principales elementos fabriles se adoptó el acuerdo de pagar sus jornales á los obreros, que el lunes se presenten al trabajo.

Este acuerdo parece haber influido en gran manera para restablecer la tranquilidad.

En vista de la observada, el Capitán general publica el siguiente bando:

«Don Luis de Santiago Manescau, teniente general de los Ejércitos nacionales y Capitán general de la 4.ª región hago saber: que en vista de iniciarse la tranquilidad, invito á todos los vecinos para que contribuyan á lograrla por completo, procediendo á la apertura de

de Casa Güell y los han estado abanicando haciéndoles bafa.

Barcelona 29 jueves cuarto día del reinado del terror.

—Me levanto pensando si la cosa habrá terminado y hieren mis oídos el chac chac de los tiritos, no se donde; luego nos encontramos en el mismo estado.

La patrona ha salido á hacer la compra y nos traerá noticias.

—No crea más que lo que yo te digo porque llegan noticias que dicen que Gerona está ardiendo como todas las capitales de España y yo me río.

—Un caballero que ha visto incendiar no se si la Concepción ó San Pedro, dice que son unos treinta ó cuarenta que van con achas y picos, prendiendo fuego á los altares y derribando todo lo que pueden, que llevan trajes raídos y asquerosos y tienen caras patibularias, dice que son una clase de tipos que no había visto nunca por Barcelona.

Está ardiendo el Convento del «Buen Pastor».

—Esta tarde debe haber habido por el otro lado de la Rambla un verdadero combate, porque no ha cesado el fuego graneado y ahora que son las once de la noche continúa.

—Como han cortado el gas las calles están oscuras.

Hoy tomo de nuevo la pluma para escribirte verdaderamente emocionado, más que los anteriores.

Ante todo esta mañana he dado una carta á un huésped para que la echara en la estación ó donde pudiera y á la una me la ha devuelto diciendo que ha ido á la estación y todo estaba cerrado y que no salían trenes ni tampoco ha podido ir á la central por que tiran muchos tiros por las calles.

—Acabo de saber que han venido dos andan por esos mundos, batiéndose; ve á saber donde.

—Vamos ahora á contarte algunas de nuestras impresiones.

—Aprovechando la relativa calma de la mañana hemos salido Pepe y yo, que como comprenderás no nos separamos un momento, á visitar los conventos incendiados que ascienden de los que separamos seguro á 29 completamente quemados y 6 intentados incendiar pero que no han podido más que quemar las puertas, cuyos nombres uno por uno te diré luego.

—Iglesia de San Cucufate, completamente quemada. Entré y me descubrí; en el centro un gran montón ardiendo todavía que los chiquillos iban alimentando la llama con los restos de los altares; sólo quedan las paredes. En la calle arrojados por el suelo los santos de los altares carbonizados, infinidad de papeles de la Rectoría quemados. Me marché contristado.

—La antigua iglesia de San Pedro quemada y en ruinas. No pudimos entrar por que estaba custodiada por tropa.

—Hemos visto otras varias. No queda un altar. Solo las paredes principales y los golfos las están acabando de quemar sin que nadie se meta con ellos.

—Se cuenta por festigos oculares que en la iglesia de los Escolapios sacaron el Santísimo y lo hicieron peda-

zos en medio de la calle así como otros vasos sagrados.

—En otra iglesia arrojaron á la hoguera el Cristo grande y machacándole la cabeza gritaban como energúmenos; haz milagros ahora.

—Entraban en las iglesias ponían las sillas en montón, derribaban con picos los santos y los echaban encima. Luego todos los demás objetos y le prendían fuego á todo el montón y enseguida á los altares con las achas incendiarias.

—Después de contemplar tan lúgubre y triste espectáculo de inaudita profanación entramos en el Casino Carlita de la calle de la Riera de San Juan para enterarme de una hazaña que habían hecho el día anterior impidiendo el incendio de una Iglesia; la de San Francisco.

—Iamamos á la puerta y al preguntarnos. ¡Quién val! Costestamos: ¡Gente de paz! nos abre el portillo.

(Suprimimos aquí unos muy interesantes párrafos que tal vez serán oportunos en otra ocasión).

Estos son los Jaimistas retratándose en este acto (presenciado por mí) de cuerpo entero sin contar que como he dicho el día anterior espusieron sus vidas por salvar un templo y lo salvaron, recibiendo los plácemes de la misma tropa, cuando se enteraron.

—Nos venimos á comer y desde el balcon hem s presenciado como un cabo del ejército ha muerto de dos tiros y deterrado áterrado á dos paisanos graciosos que hace tres días están sin cesar tirando tiros con revólver. Arriba en los terrados y que yo de buena gana y siempre lo estaba diciendo les hubiera tirado otro tiro en la cabeza para que no nos dieran tanta lata pero afortunadamente el Capitán general se cargó y mandó dos buenos tiradores á la azotea más alta desde donde y á la media hora dieron cuenta de ellos, presenciado por nosotros con la servilleta en la mano.

—¡Qué quiera subeahora á los terrados.

—Ha llegado la mar de tropa.

—Los insurrectos que vienen de fuera están en San Martín en gran número. Han desarmado á todos los vecinos de los pueblos por donde han pasado.

(Continuará)

Por la muerte de Carlos VII

Luto oficial

Director El Correo Español.—Madrid.

Schwarzan á Steinfelde 25 (11'30)— Señor prescribe luto de tres meses por su Augusto padre.—Olazábal, Conde de Arbeláiz.

Pésames Regios

Nuestro Augusto Jefe Don Jaime de Borbón ha recibido millares de telegramas de pésame de todos los Estados, que han servido de consuelo inmenso en su aflicción.

Honramos hoy nuestras columnas con los que le transmitieron inmediatamente después de ser conocido el fallecimiento de nuestro inolvidable Soberano Proscripto, el Sumo Pontífice Pío X, y

los emperadores de Rusia, Alemania y Austria-Hungría.

Roma 19 (?).—Su Santidad me encarga exprese á V. A. R. su vivo dolor con motivo de la muerte de Vuestro malogrado Padre y que os asegure sus oraciones por el descanso de su alma.

Yo ruego á V. A. R. que también acepte mi sincero pésame.

Cardenal Merry del Val

Krasnoselo Palacio 19.—La Emperatriz y yo tomamos una muy sincera parte en la desgracia que acaba de sufrir Vuestra Alteza Real.

Nicolás

Bergen 19.—Acabo de recibir la dolorosa noticia del fallecimiento repentino del Príncipe Carlos de Borbón, Vuestro Padre.

Os ruego acepteis la expresión de mi sincera simpatía.

La Emperatriz participa de mi sentimiento.

Guillermo I R.

Badischl 19.—Agradeciendo á Vuestra Alteza Real el telegrama en que me participa la triste noticia del fallecimiento de su Augusto Padre, ruego á V. A. R. tenga á bien aceptar con esta ocasión la expresión de mi muy sincera y dolorosa simpatía.

Francisco José

Los sucesos de Palamós

Como viva pena, como hijo de, esta hermosa población, y solo para cumplir un deber de información para con los lectores de EL TRADICIONALISTA, voy á dar cuatro notas de lo acaecido aquí durante estos días en que nos hemos visto obligados á sufrir, con todas sus deplorables consecuencias, los dolores de revolucionarios cuya finalidad única parece era la destrucción.

Desde el lunes al viernes por la noche de la pasada semana desbordóse la horda revolucionaria, realizando mil fechorías, desde obligar al cierre de establecimientos y paro de los centros fabriles hasta llegar á la realización de los más abominables actos. ¡Triste es tenerlo que consignar! Después del pánico natural que sembraron los revoltosos, Palamós ha tenido que dar una nota sanguinaria que cual losa terrible será una afrenta que pesará siempre sobre esta población.

No voy á dar detalles que, por lo asquerosos, repujan extraordinariamente. Fué saqueado y quemado el convento Colegio de Hermanos de las Escuelas Cristianas. Dos de dichos religiosos fueron insultados bárbaramente por los revolucionarios. Salvóse, tal vez por estar ya hartos de hacer fechorías, la Iglesia parroquial y el convento de Carmelitas.

En C.onge fué incendiada también el Convento de los Hermanos de las Escuelas Cristianas.

El viernes se reunieron los mayores contribuyentes y fabricantes acordando pagar el sábado los jornales para evitarse así las iras de los revolucionarios. Una vez se hubo cobrado el sábado ya los ánimos estuvieron más calmados.

El disgusto de los revoltosos era

L'ITHOCAL Verdadero Mata-callos

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y estirpación completa y sin dolor de toda clase de

CALLOS Y DUREZAS

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callicida que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.—LÉASE EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.

Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de Grau Romanaty (con patente para la producción y venta al por mayor).

Vídanse en todas las farmacias bien surtidas.

Depósito Progreso, n.º 4.—GERONA Teléfono, 4 Farmacia abierta toda la noche

MAGNESIA Grau Romanaty

Efervescente, Aromatizada con limón ó anís. Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, con puentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.

Lámparas incandescentes

á 0'70 pesetas.—De venta en la casa ADROHER HERMANOS

Lámparas "Z," economía 75 por 100

Maquinaria eléctrica.—Material eléctrico

establecimientos de todas clases, teniendo presente también que está permitida la circulación por las calles á todas horas, bien entendido que subsiste en absoluto la prohibición de formar grupos, los cuales, con arreglo á mi bando anterior, seguirán disolviéndose y castigándose como en aquél se determina.—
Luis de Santiago Manescau.—Barcelona 31 Julio 1909.

Circula el ferrocarril de Sarriá y se ven por las calles muchos carruajes.

Los establecimientos públicos empiezan á abrir sus puertas.

Los cafés están animados.

1.º de Agosto.—La noche ha pasado en absoluta calma.

El público, desde primera hora, ha invadido las calles, y la normalidad parece definitivamente recobrada.

Se ven muchas señoras, los carruajes circulan con absoluta libertad, se ha restablecido la marcha regular de los ómnibus y circulan todos los tranvías cuyas líneas están en condiciones de hacerlo.

Durante los sucesos ocurridos desde el día 23 hasta el día 30, se han causado:

En el ejército tres muertos y 27 heridos.

En los paisanos: en el cementerio del S. O. han sido enterrados 75 cadáveres hasta el día 30 y 126 heridos que han ingresado en los Hospitales, habiendo quedado gran número de ellos ocultos en las casas particulares para su curación.

NOTICIAS

Por la Alcaldía de esta Ciudad se llama con la mayor urgencia para su incorporación los siguientes individuos: Miguel Ciurana Seguí, Antonio Gela la Bix, Pedro Ribisa Pallas, José Morrell Mitjá, Salvador Falgás Company del Regimiento de Infantería de San Quintín.

Pedro Quintana Yorch, Narciso Peig Baqué, Daniel Birrell Benages, del Regimiento de Infantería de Sevilla.

Enrique Bartrina Saguer, Miguel Soler Freixas Francisco Alborná Cadán, Antonio Ramón José del mismo Cuerpo.

Jaime Brugués Cruañas, del Regimiento Infantería de Vizcaya, número 51.

Jaimé Viñolas Soler, Juan Brugit Casademont, Domingo Tarrós, José Bosch Puidemont, Ignacio Marabís Gronella, del Regimiento de Omba número 49. Miguel Vidal Serra, Comandancia

de Artillería de Barcelona y Jaime Subiros Vidal, de Administración Militar.

—Tenemos la satisfacción de participar á nuestros lectores que ha sido engrandecido el establecimiento de Confeitería y Repostería, titulado LA PALMA, de la calle Cort-Real, número 15, dirigido por los hermanos Lagrifa, hijos de nuestro estimado amigo y correligionario don José M.ª Lagrifa, médico de Rosas.

También la furia revolucionaria se ha valido de estampa en Manresa, pues según noticias de ella recibidas han sido quemados tres conventos.

Dos de ellos han quedado convertidos en escombros y del otro ha sido destruíd la Iglesia y una gran parte interior del edificio.

No compreis postales sin visitar antes los escaparates de la Librería del Carmen.

Hospedaje Una buena familia desea tener un par de huéspedes. Condiciones excelentes.

Darán razón: Cort-Real, 1, Sastrería de J. Juanola.

El veterinario señor Alemany acompañado del guardia municipal Planas practicaron anteayer varios reconocimientos en la calle del Angel ordenando el cierre y limpieza del poyo y algabe de la casa número 2 de dicha calle.

SE NECESITA Un práctico de Farmacia para una Botica de O. n. (Se prefiere soltero.) Para detalles dirigirse á **Don Ramon Pujolar, farmaceutico, S. O. R.**, indicado persona para pedir informes.

Mañana se celebrará en Santander una asamblea de diputaciones provinciales.

—Elois Marlocks. Novela sensacional, **el Doctor Científico.** —De la serpiente á la Virgen, por Sebastián de Lique. Otra interesantísima. De venta en la **LIBRERÍA DEL CARMEN.**

Ha marchado á descansar una temporal en Zúñiga (Guipúzcoa) el jefe delegado en España de don Jaime de Borbón, señor Peñu.

Gratis Novelas instructivas y morales. — Folletos de actualidad y magníficos postales

Se regulan als suscriptors de calsevol periódich catòlich, qui abonin la suscripció, per nelli de la Secció de Propaganda de la **BONA PREMPSA** que funciona á la **Jovenat Tradinionalista de Bañlas, Aurora, 5.**

El diario de Barcelona **Las Noticias** publica en su edición de ayer, los retratos del General Guillermo Pintos del Coronel de la media brigada de cazadores don Federico Paez y el del teniente coronel José Ibañez Marin, muertos el primero y el segundo en el combate del 27 y el tercero en el del día 23, haciendo de todos ellos verdaderos elogios por su valor militar.

Consultorio y Clínica de enfermedades de los ojos de **J. TARRUS Y BRU,** ex-ayudante y médico agregado á la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona. Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde. Ciudadanos, 15, 2.º 2.ª—**GERONA**

En el tren correo de ayer mañana regresaron de Barcelona las fuerzas de Infantería del Regimiento de Asia que marcharon á la ciudad condal con motivo de los sucesos allí desarrollados.

Según nos dicen, estos sufrieron dos bajas y seis heridos, los cuales continúan en el Hospital Militar de aquella ciudad para su curación.

La Borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua, ó alimentos, sin saberlo el bebedor.

Tengan cuidado con las falsificaciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.

El polvo COZA produce en el organismo el efecto de registrar el borracho del alcohol (cerveza, vino, sidra, etc.) por una silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermano ó hijo del bebedor, pueden administrarlo sin saber él y sin que se necesite escribirlo que determino su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias: ha salvado millares de nombres del oprobio y del desmor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces: ha conducido á miles de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

El individuo que posee este polvo maravilloso puede conseguir á la vez el primer premio de la lotería.

El polvo COZA se encuentra en todas las farmacias y en todos los puntos al por mayor. Los distribuidores en España son: **LA OZA INSTITUTE, 22, Chancery Lane, Londres, 193 Inglaterra.**

DEPOSITOS en Gerona:

Farmacia de Sr. M.ª Ribera Alvarez 3, id. de Sr. Cruz Roca del Sr. A. Roca Aparicio N.º 1, id. de Sr. J. M.ª Pérez Xifra de Sarriá, 2 y Terrenas N.º 5.

Boletín religioso

CUARENTA HORAS — Continúan en la Iglesia del Mercadil.

Anunciad en **El Tradicionalista**

Quien anuncia vende. — Pídanse tarifas que se remiten gratis.

¡A Olot, á Olot PERQUE

“ Qui no ha estat á Olot no ha estat en lloch ”

Prò no hi aneu pas sense haver comprat abans la Guia ilustrada d'Olot y ses Valls, de Mossén Gelabert.

GUIA COMPLETA GUIA LUXOSA GUIA AMENA GUIA INSTRUCTIVA

Forma un tomo en 4t, de dos centes planes ab més de 200 gravats. Un plan de la ciutat y un altre de les valls, á dues tintes. Un plan del camí de ferro d'Olot á Sant Feliu de Pallarols y una hermosa tricómia en la portada.

Preu: ¡ 3 ptes. !!

De venta en les principals llibrerías de Barcelona, Girona, Olot, Figueras y Vich.

Restan poch's eczemplars.

Isabel Josa de Ramos

PROFESORA DE PIANO

Ex-alumna del Conservatorio del Liceo de Barcelona

Lecciones particulares en casa y á domicilio

Plaza Independencia, 15, 3.º—**GERONA**

1909 AGENDAS 1909

(BAILLY-BAILLIERE)

| | | |
|--|---|---|
| <p>Agenda de Bufeta</p> <p>Contiene: Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas de Banca, Comercio, Administraciones, etc.</p> <p>Cuatro ediciones económicas</p> <p>En Madrid: 1, 1.50, 2 y 3 pesetas.</p> <p>En Provincias: 1.50, 2, 3 y 4 pesetas.</p> <p>Cuatro ediciones completas</p> <p>En Madrid: 2, 2.50, 3 y 4 pesetas.</p> <p>En Provincias: 2.50, 3, 4 y 5 pesetas.</p> | <p>MEMORANDUM DE LA Cuenta diaria</p> <p>CONTIENE Secciones especiales para anotar los gastos de oficina, gastos de ingresos, etc., y cuanto se necesita para llevar ordenado y sin tener que se olviden los múltiples gastos en que se desarrolla la vida moderna.</p> <p>PRECIOS</p> <p>En Madrid: 2.50 y 3 pesetas.</p> <p>En Provincias: 3 y 3.50 pesetas.</p> | <p>Agenda Culinaria</p> <p>LIBRO DE LA COCINA</p> <p>que contiene 365 recetas y mas de 700 recetas.</p> <p>Explicación de la manera de condimentar los guisos que prescribe en el menú diario. — Agenda en blanco para anotar el día los gastos de cocina. — Modelos del presupuesto individual y de familia. — Agenda de la lavandera y planchadora, etc.</p> <p>PRECIOS</p> <p>En Madrid: 2.00 ptas.</p> <p>En Provincias: 2.50 —</p> |
| <p>Agenda Médico-quirurgica de bolsillo</p> <p>o Memorandum terapéutico, Formulario moderno y diario de visita.</p> <p>CONTIENE: Diario en blanco para las anotaciones particulares. — Formulario de historia. — Memorandum de terapéutica médico-quirurgica y obstetrica. — Formulario — Venenos y contravenenos. — Formulario de recetas. — Formulario de medicinas. — Formulario de recetas y veterinarias, etc.</p> <p>PRECIOS</p> <p>1.50 ptas. en Madrid y 3 en Provincias</p> | <p>Agenda de Bolsillo para uso de Particulares.</p> <p>o Pequeño libro de notas, dividido por días, con los datos sobre Corrientes, tablas de interés y amortización, etc., y modelos, producción de monedas extranjeras, etc.</p> <p>En un formato en tela, con bolsillo interior y porta lápiz.</p> <p>PRECIOS</p> <p>EN MADRID</p> <p>De un día en plaza . . . 1.50 ptas.</p> <p>De dos días en plaza . . . 2.00 —</p> <p>EN PROVINCIAS</p> <p>2 y 2.50 ptas. respectivamente.</p> | |

El Tradicionalista

Diario Católico Monárquico

GERONA

El Tradicionalista, es el único periódico de la provincia que tiene correspondientes propios.

El Tradicionalista, es el diario católico de mayor circulación de la provincia.

Precios de suscripción: { Por trimestre ptas 4 | Por anualidades, 15.

Anuncios: { Precios según tarifa. | Pídanse tarifas que se remiten gratis.

Imprenta y Librería del Carmen

E. Mundet y C.

20, CALLE DE CIUDADANOS, 20.-GERONA.

Obras interesantes:

Datos para la Historia del Tradicionalismo catalán durante nuestra Revolución, por el P. D. José Berch y Ventós. — Preciosa obra de interés por la multitud de documentos que contiene. — 3 ptas.

Código Civil Español, por don Manuel de Bofarull y de Palau. Notario de los Colegios de Madrid y Diputado Cortes.

La Crisis del Notariado y las Cajas de Contratación inmobiliaria, por don Manuel de Bofarull y de Palau. — 1,50 ptas.

Modo de criar los niños. — Plantas que curan. — Obras de **Rita y Rita**. — Libros de para cada semana. — A 3 ptas. cada una.

El Arte de vivir. — P. Wils.

El Año del Muerto. — P. Higo Benson. — Preciosa novela de gran sensación. — 3 ptas.

De la serpiente a la Virgen, por Sebastián de Luque. — Obra altamente sugestiva en la que el autor explica con su maravilloso estilo el porqué de su conversión a la Fé de Cristo. — 3 ptas.

Las luchas del periodismo, por Salvador Minguñón.

Concesiones a la Virgen, por Mossén Ramón Garriga. — 2 ptas.

Manual jurídico-canónico, político administrativo, civil y penal, para uso del clero español, por don Lorenzo M. Alier, Diputado a Cortes. — Ptas. 5.

Desenvolvimiento del Dogma, por el Cardenal J. H. Newman. — Obra importantísima editada por la Revista de Estudios Franciscanos. — Ptas. 5.

Iglesia y Estado, por el P. Paulino Alvarez, O. P.

Conferencias predicadas en Santo Domingo de Lima. — Ptas. 2.

Cartas a la Sra. P. V. por el P. D. D. I. — 2 tomos a 3 ptas. cada uno.

Biblioteca de la mujer cristiana. — I. **El libro de la esposa**. — II. **El libro del ama de casa**. — A 2 ptas. tomo.

La Educación Racional de la Memoria. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Munt. Ptas. 1'25.

El Consistorio del Clero. — Colección de respuestas publicadas en el «Consistorio Breve» de la Revista Eclesiástica. — En rústica ptas. 3, encuadernado 4.

La Vida Espiritual. **Meynard**. Volumen I y II. — Ptas. 4 cada tomo.

Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero, por D. José Pellicer y Guis, Profr., abogado de los Tribunales del Reino. Arzobispo de la Metropolitana de Zaragoza. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.º de más de 500 páginas. — Ptas. 12.

Reseña Eclesiástica, publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular. — Se admiten suscripciones. — Importe de la suscripción: 5 pesetas al año.

Biblioteca: Religión y Cultura, **El Embajador de Cristo**, por el Cardenal Gibbons. — **La caridad sacerdotal**. — Cada tomo 3 pesetas en rústica y 5, encuadernado.

Centro de suscripciones de libros y revistas: **El Correo Español**, **El Correo Catalán**, **El Tradicionalista**, **La Bandera Regional**, **La Hormiga de Oro**, **El Universo**, **El Siglo Futuro**, **El Social**, **El Iris de Puz**, **La Ilustración del Clero**, **La Piz Social**, **Le Pelerin**, **¡Cu-Cut!**, **¡Putufet!**, **La Lectura Dominical**.

Especial y variado surtido de postales. — Semanalmente se reciben modelos nuevos.

Vista Rica

Tónico-estomacal y reconstituyente
Placer y recreo, vida y salud; ahuyenta sufrimientos, tristezas y pesares ¿Alguien sufre? lo tiene merecido por que no se habrá tomado la molestia de probar este heroico nectar. En farmacias, colmados y droguerías. — 3 botellitas gratis; (van por correo) dirigirse al despacho central, **Providencia, 6i, Sa Salud**. — BARCELONA.

FUMADORES!!

Si voléis conservar vostra salut, fumeu l'acreditat e higiènic **PAPER JORDÀ**



La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros a prima fija, legalmente constituida e inscrita en el Registro Mercantil. Seguro a todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.
Delegación: Peiayo, 7, 1.º — Barcelona
AGENTE GENERAL:
Salvador Sueraña, CASSA DE LA SELVA
Depositario: Banco de España.



CENTRO DE SEGUROS

Representaciones DE

Joaquín Font y Fargas

Progreso, 20, 2.º — GERONA

¡ Carlistas !

Pedid en todos los Círculos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez **Don Carlos**, **Doña Berta** y **Don Jaime de Borbón**, que surte la casa José Cobreros y C.ª, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera. — Oficinas Centrales. — Apartado, 173. — Bilbao.

Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º — GERONA.**

Juan Juanola -- Sastra

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada
CORT REAL, N.º 1. — GERONA

F. Solá, Rambla de la Libertad, 20

Joyería
Orfebrería
Aderozos completos
Sortijas
Cadenas y collares
Aretes
JOYERIA. — Relojes en oro y plata, marca Longines, relojes sobremesa y pared.
Artículos para regalo
Medallas
Relojes Longines y pared.
Gemelos prismáticos
Jargavistas
Termómetros y Barómetros
Anteojos y lentes en oro y metal
Terminómetros y Barómetros
Se despachan a las pocas horas los anteojos de combinación

La Mundial

SOCIEDAD ANÓNIMA MADRID-JOVELLANOS, 5
Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros

Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley

CAPITAL [1.000.000 de pesetas suscrito
1.000.000 de reales desembolsado]

CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO.
Banco de España. — Crédit Lyonnais. — Banco español del Río de la Plata
BANCO HISPANO AMERICANO

SEGUROS DE QUINTAS [SORTEO DE 1909]

PRIMA 815 PESETAS

REDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN

Siempre que el contrato no pueda cumplirse

LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas

SEGUROS MUTUOS DE VIDA
Previsión — Ahorro popular — Cooperación

Representante: J. Font y Fargas. — Progreso 20, 2.º — GERONA

HOTEL PENNYLAR (Antes Fondo de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO. — GERONA
á cargo de **Don Juan Nicolazi**
Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.
Servicio esmerado. — Precios sumamente económicos

Oleum Sala

Poderoso diurético
Apropiado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones ecitán y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que convenga estimular la función uro-poética, aumentar la secreción y creación urinarias. — Tres unturas bastan para hacer orinar.
Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neurostenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis. — En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielititis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en la clase de acci-lentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico. — Tres unturas calman el dolor.

Excelente antiflogico. Resuelve todas las inflamaciones
Una región inflamada, está, caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará q e hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos vasculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece. — Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

Esquelas mortuorias

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.



FUMADORES!!

Es ja hora que us des-preocupéu y no dongués credit á lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint á n'els seus pers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectorals contra la tos, afeccions del coll etc., explotan de questa manera per aprofitar-se de la credulitat dels fumadors.

Si voléu fumar bon paper de noster senyor l'acreditat **PAPER CARLETS** premiat en l'exposició Universal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1929.

— Se ven per tot arreu.

Dolores Jordá

Profesora de Piano, exalumna del eminente Granados
Clases de Solfeo y Piano
Plaza del Molino, n.º 9, 2.º — GERONA